

Aus dem Inhalt: Brief der Bürgermeisterin • e5-Energiegemeinde Feld am See • Lebensbewegungen • Aktuelle Volksbegehren • Gästehörungen • PVÖ Feld am See • Kirchtag • Taekwon-Do Verein Feld am See • Veranstaltungen

JETZT WIEDER



FELD AM SEE CARD 2021/22

Weitere
Informationen
auf Seite 11

Herzlichen Dank an die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen, die Therme St. Kathrein Betriebs GmbH, den Skiclub Badkleinkirchheim, die Ski- und Sportschule Krainer sowie die Skischule Brunner für die gute Zusammenarbeit!

Michaela Oberlassnig

Rabatte auf Ski- und Thermenkarten – so funktioniert's:

- 1 Hol dir deine Bestätigung für die Feld am See Card bis 07. Dezember 2021 (18.00 Uhr) bei der Gemeinde im Meldeamt ab.
- 2 Ganzjährig in der Therme St. Kathrein einlösbar!
- 3 Bis spätestens 08.12.2021 an der Kassa im Thermal Römerbad (Bergbahnen) einlösbar!

Angebote der Ski- & Sportschule Krainer:

NEU Wochenskikurse in der Kärntnerwoche
(Semesterferien) statt € 230,00 nur € 110,00

- 10 % auf Wochenskikurse
- 10 % auf Wochensnowboardkurse
- 5 % auf Schneeschuhwander Programme
- 5 % auf Langlaufkurse

Um diese Leistungen mit gewohnter Qualität durchzuführen, bitten wir um rechtzeitige Voranmeldung!

Anfrage & Buchung:

Ski- & Sportschule Krainer GmbH
Maibrunnenweg 11, 9546 Bad Kleinkirchheim
Tel. 04240/710, info@sportschule.at
www.skischule-badkleinkirchheim.at



Angebote der Skischule Brunner:

- 10 % auf Kinderskikurse

Bitte um rechtzeitige Voranmeldung bei der Skischule Brunner.

Anfrage & Buchung:

Skischule Brunner
Dorfstraße 72, 9546 Bad Kleinkirchheim
Tel. 0676 4303603, brunner@skischule-bkk.com
www.skischule-brunner.at

Qualität
**Skischule
Brunner**
Bad Kleinkirchheim



Liebe Feldnerinnen und Feldner!



Ich freue mich sehr, dass wir einen wunderschönen Sommer erleben konnten. Das Wetter hat es bisher gut mit Feld am See gemeint und im Herbst wird der Hoferbergbach in sein neues Bachbett umgeleitet. Herzlichen Dank an die Mitarbeiter der Wildbach- und Lawinenverbauung, die dieses Großprojekt stetig voranbringen. Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei der Firma Swietelsky, die schnell zur Stelle war, als in der Rauthstraße aufgrund vieler Löcher Gefahr im Verzug war. Sie wird uns in den nächsten Wochen noch bei so manchem Projekt begleiten.

Viele von euch habe ich donnerstags immer wieder getroffen. Der Dämmerchoppen, der jede Woche von einem anderen Verein veranstaltet wurde, war ein voller Erfolg. Los ging es immer um 16.00 Uhr mit dem Schmankerl- und Handwerksmarkt, wo mittlerweile eine breite Produktpalette angeboten wird. Der jeweilige veranstaltende Verein konnte danach entscheiden, wie der Dämmerchoppen ablaufen soll. Mit dabei waren unser Elternverein mit der Sportschule Krainer, die Feuerwehr mit den Liesertalern, die Trachtengruppe mit Hausmusik, die Trachtenkapelle mit dreistündigem Konzert, die Nockroses Highlander mit Dudelsack und Steckerlfisch und der Eishockeyclub Feld am See mit Gauge und Band. Die Organisation des Dämmerchoppens war nicht immer einfach, wir haben alles über die Gemeinde angemeldet und ein ausgearbeitetes Präventionskonzept, Absperrungen, QR-Codes und Armbänder bereitgestellt. Der Covid-19 Beauftragte wurde vom jeweiligen Verein gestellt und musste auch die Kontrollen durchführen. Ein großer Aufwand, aber wichtig ist, dass wir alles ordnungsgemäß und sicher, trotzdem aber mit viel Spaß durchführen konnten. Unsere Vereine haben diesen Sommer zu etwas Besonderem gemacht! Dankeschön! Mein Dank gilt auch den Anwohnerinnen und Anwohnern, Gästen und Hoteliers, die mit Lärm, Straßensperren und Umleitungen zurechtkommen mussten. Meist wurde alles positiv aufgenommen, da jeder froh war, wieder gemeinsam feiern zu dürfen.

In der Seestraße, die ja eine Gemeindestraße ist, haben wir diesen Sommer sehr um Kompromisse gerungen. Hier treffen Einheimische und Gäste, Jung und Alt, Mopedfahrer und Biker, Spaziergänger und Autofahrer aufeinander. Das generelle Problem des Parkplatzmangels in Feld am See wird hier ebenfalls sichtbar. Die Seestraße ist weder eine Privatstraße, noch eine Promenade für Spaziergänger oder ein Mopedtreff. Sie ist eine öffentliche Straße und für alle da, deshalb braucht es gegenseitige Rücksichtnahme. Da immer wieder Wünsche und Beschwerden von Anrainern laut werden, lade ich im Herbst alle Betroffenen zu einer Aussprache ein.

Wenn es die Entwicklung der Covid-Zahlen in Kärnten zulässt, möchte ich unser wiedergewonnenes Gesellschaftsleben gerne weiter mit Veranstaltungen im Freien fördern. In zwei Wochen werden wir noch ein großes Fest haben. Der Feldner Kirchtag findet am 12. September statt. Bei dieser Veranstaltung werden besonders genau die 3G-Regeln kontrolliert. Dafür erwartet uns ein Kirchtag mit neuer Tuschmusi und Live-Band, ihr dürft gespannt sein! Die Zech ist fleißig beim Vorbereiten und freut sich auf euch!

Das Marktteam mit der Leiterin Anita Grießer sammelt gemeinsam mit mir Ideen für die Herbst- und Wintermonate. Denkbar wäre ein Themenmarkt, der einmal im Monat stattfindet und von einem Verein kulinarisch begleitet wird, z.B. Erntedank, St.Martin, Nikolaus, Advent, Auf jeden Fall werden wir euch rechtzeitig informieren und freuen uns schon jetzt auf viele Besucherinnen und Besucher.

Wie in den vergangenen Jahren gibt es auch heuer wieder die „Feld am See – Card“. Mit dieser Bestätigung der Gemeinde können alle, die seit mindestens 01.01.2021 ihren Hauptwohnsitz in Feld am See haben, Ermäßigungen auf Saisonkarten bei Thermen und Bergbahnen in Bad Kleinkirchheim und noch das eine oder andere Zusatzangebot abholen. Dieses Jahr haben wir im Gemeinderat einstimmig bereits im Juli den Beschluss gefasst, wieder dabei zu sein. Das heißt, ihr könnt schon ab 1. September die „Feld am See – Card“ während der Öffnungszeiten im Gemeindeamt (Montag – Freitag von 8.30 bis 11.30 und Dienstag von 14.00 – 18.00 Uhr) abholen. Auch für mich privat startet somit Anfang September die fünfte Jahreszeit, die meinen Kindern und mir den Herbst versüßt... die Thermenzeit!

Ich wünsche euch allen einen schönen, sonnigen, gesunden September!

Eure Bürgermeisterin
Michaela Oberlassnig

■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig, Rathausstraße 25, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



Regionale Küche große Sonnenterrasse	ruhige Lage Parkplätze	Anfoch guat! GASTHAUS Wasserfall FELD AM SEE	www.gasthaus-wasserfall.com
Paella Valenciana Fisch & Meeresfrüchte	saisonale Spezialitäten	Silvia Oberlaßnig Wasserfallstraße 12, 9544 Feld am See	gasthaus.wasserfall
			T. 0680 3245013 oberlassnig.silvia@gmail.com

Die e5-Energiegemeinde Feld am See

■ Tipps zum Öko-Schuleinkauf

Hefte, Blöcke und Ordner

- 100 % Recyclingpapier

Blei- und Buntstifte

- Stifte aus unlackiertem Holz
- Auf Gütesiegel achten (z.B. „Spiel-Gut“, Waldgütesiegel „FSC“ und „PEFC“)
- Qualität vor Preis!

Spitzer

- aus unlackiertem Holz oder robustem Metall

Füllfeder

- bruchstabiles Material (Holz, Metall)
- Stabile Edelstahlfeder mit Schreibkorn
- Probeschreiben vor dem Kauf

Ölkreiden und Wachsmalstifte

- auf paraffinhaltige Stifte verzichten (werden aus Erdöl hergestellt)
- auf das „Spiel-Gut“-Gütezeichen achten!

Klebstoffe

- Hinweise „ohne Lösungsmittel“ bzw. „Lösungsmittelfrei“ beachten

Federpennal

- natürliche Materialien wie Leder, Stoff oder Leinen bevorzugen – verzichten Sie auf Plastik!

Taschenrechner

- mit Solarzellen statt Batterien

Schultasche

- gute Rückenpolsterung und orthopädisch geformt
- Gurte leicht einstellbar und gepolstert
- stabile Verarbeitung und reißfestes Material
- Für die Sicherheit: retroreflektierendes Material (für die Nacht) und eine fluoreszierende Fläche, orangerot oder gelb (für den Tag)
- Hinweis »Geprüft nach DIN 58124«: Einhaltung der wesentlichen Mindestanforderungen
- fachliche Beratung sehr empfehlenswert
- Nehmen Sie Ihr Kind zum Kauf mit und lassen Sie es unbedingt die Schultasche probieren!

Umweltfreundliche Produkt- und Händlerlisten finden Sie unter www.schuleinkauf.at – Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie

Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins neue Schuljahr!

Quelle: www.umweltbildung.enu.at | *Die Energie- und Umweltagentur des Landes Niederösterreich | www.enu.at



Neue KFZ-Werkstätte in Döbriach

Stefan Kircher
 Am Göllgraben 5
 9873 Döbriach
 T: 04246/37 888
 M: 0676/43 703 66
 E: office@allworxx.at



www.allworxx.at




- ➔ Reparaturen aller Automarken
- ➔ Pickerl-Überprüfung
- ➔ Versicherungsschadens-Abwicklung
- ➔ Steinschlag-Reparaturen



■ KEMmts E-Bike aktivieren und Technik trainieren

GRATIS E-Mountainbike-Fahrtechnikkurs mit dem eigenen E-Bike oder bei Bedarf GRATIS E-Bike Verleih, für Komplettinsteiger und fortgeschrittene Biker, je Workshop zwei Guides und Einteilung in Leistungsgruppen.

Inhalt des Kurses: Tipps zum E-Bike und der Ausrüstung, E-Bike Funktionsweise, Einführung in die MTB-Fahrtechnik und anschließend kleine Tour. Das Training erfolgt mit Nock/Bike-Guides der Sportschule Krainer.

Termine:

1. Workshop: 17.09. – 14.00 Uhr
2. Workshop: 19.09. – 09.00 Uhr

Dauer ca. 3 Stunden. Treffpunkt Sportschule Krainer Feld am See

Mitzubringen sind: Ein Helm (falls vorhanden), festes Schuhwerk, ein Rucksack, eine Trinkflasche, idealerweise Radhandschuhe und viel gute Laune. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, daher melden Sie sich bitte rasch an.

Anmeldung: Direkt bei der Sportschule Krainer, Seestraße 20, 9544 Feld am See, Tel.: 04246 3188, info@sportschule.at

Ihre KEM Managerin *Julia Tschabuschnig*
 KEM „Nockberge und die Um-Welt“

Mag. (FH) *Julia Tschabuschnig*, 0699 134 59 001

julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at, [www.kem-nockregion-ok.at](http://www.kem-nockberge.at), www.kem-nockberge.at

FRISUREN

..ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach von **NEULUF**
 Klagenfurt von **XXXL**

„ALL-INCLUSIVE“

...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
 oder Farbe oder Tönung **€ 84,90**
 (Strähnen + €20,-)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf



Kochworkshop mit Marco Krainer
Das Workshop gibt es auch als Video auf unserer Website: www.kam-nockberge.at

Ragout vom Nockberge Alnriind
In einer cremigen Safran-Dijonsauce mit Kämmerei Hanfhuus-Speckkartoffeln
(4 Personen)

Zutaten

- 750 g Rinderfilet vom Nockberge Alnriind (schonmal schön gut abgekühlt) (NUTZ in mundgerechte Stücke geschnitten von der Nockberge aus der Ebene Nockberge)
- 1 Zwiebel, fein gehackt
- 300 ml Schlagsahne
- 50 ml Sauerrahm, mit dem Schmecken gut gerührt
- 4 TL Dijon-Senf
- 4 Minutenlanges Sahntankröden
- 7 guter Schuss Marek Quittenbrand
- reich Beudet zvl. etwas klare Gemüsesuppe
- 400 g apertige Meerkartoffeln in der Schule gekocht und halbiert
- 150 g Kämmerei Speckstück, in feine Streifen geschnitten von der Familie Hofmeister aus Feld am See
- 40 g handhohes gemischt Geschältes Mandl von Sennhof Pulmarie aus St. Egidien
- Olivenöl oder rapeseed Öl
- Salz und Pfeffer aus der Mühle nach Geschmack

Weinempfehlung
Charakter 2020 oder Zweigelt Reserve 2018 vom Weinbau Köck, Fudkirchen

Marco's Tipp
Anstelle von Meerkartoffeln kann dieses Gericht auch mit kleineren z.B. mit Linsen oder Minze-Pastinaken zubereitet werden. Bei Meerkartoffeln sollte man auch auf den Geschmack achten.

Gekocht wird mit regionalen Zutaten von

BV Nockfleisch	Sennhof Kulinarik	Weinbau Köck
Paterpassan	St. Egidien	Feldkirchen in Kärnten
Sennerei Feldpanalm		
Feld am See		

Bestattung
angenehm anders
www.unschwarz.at
UNSCHWARZ.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

■ **Freie Wohnung**

In der Gemeinde Feld am See ist folgende Wohnungen frei:
Feldweg 8/3, **Wohnfläche 95,75 m² (Küche, 3 Zimmer)** ab 01.11.2021

Interessenten mögen sich bei der Gemeinde melden, feld-am-see@ktn.gde.at oder Tel. 04246 2280-76

■ **COVID-19 Testungen im Gemeindeamt**

Testzeiten im September:

Mittwoch,	01. September	08.00-10.00 Uhr
Freitag,	03. September	10.00-12.00 Uhr
Montag,	06. September	15.00-17.00 Uhr
Mittwoch,	08. September	08.00-10.00 Uhr
Freitag,	10. September	10.00-12.00 Uhr
Montag,	13. September	15.00-17.00 Uhr
Mittwoch,	15. September	08.00-10.00 Uhr
Freitag,	17. September	10.00-12.00 Uhr
Montag,	20. September	15.00-17.00 Uhr
Mittwoch,	22. September	08.00-10.00 Uhr
Freitag,	24. September	10.00-12.00 Uhr
Montag,	27. September	15.00-17.00 Uhr
Mittwoch,	29. September	08.00-10.00 Uhr

Vorherige Anmeldung über <https://oesterreich-testet.at> unbedingt erforderlich.

!! **ACHTUNG:** Die Testzeiten werden an die Auslastung angepasst. Freie Termine sind unter <https://oesterreich-testet.at> ersichtlich. Die Mitarbeiter im Gemeindeamt helfen während der Öffnungszeiten gerne weiter!

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

■ **Lebensbewegungen**

Hohe Geburtstage

Heidemarie Winkler, Angerweg, 80 Jahre
Hildegard Schneider, Millstätter Straße, 92 Jahre
Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Sterbefälle

Siegbert Brunner, Rauthstraße, 1941
Mag. Hartmut Denzel, Waldweg, 1929
Josef Knes, Seeblickweg, 1931
Hans Lorenz Köchl, Kirchheimer Straße, 1934

Eheschließungen



Sarah Rebecca Schuri und Peter Alexander Kühschweiger,
Radenthein



Franziska Schirrmeister und Arno Dabernig,
Afritz am See



Irina Grießer und Thomas Jakob Triebelnicg,
Bergheim bei Salzburg

Miele

CENTER ● OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE

BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

■ Volksbegehren „Notstandshilfe“, Impfpflicht: Notfalls JA“, „Impfpflicht: Striktes NEIN“ und „Kauf Regional“

Vom 20. bis 27. September finden die Volksbegehren „Notstandshilfe“, „Impfpflicht: Notfalls: JA“, „Impfpflicht: Striktes NEIN“, und „Kauf Regional“ statt.

Text des Volksbegehrens „Notstandshilfe“:

Durch entsprechende Festlegung in der Bundesverfassung soll verhindert werden, dass die Notstandshilfe durch „Arbeitslosengeld Neu“ ersetzt wird. Menschen, die lange in die Arbeitslosenversicherung eingezahlt haben, sollen ein wenig „geschont“ werden. Eine Abschaffung wäre Existenzbedrohung und fördert die soziale Ausgrenzung.

Text des Volksbegehrens „Impfpflicht: Notfalls JA“:

Impfungen sind sinnvoll und notwendig. Vor allem bei Pandemien wie Corona (COVID-19) überwiegt der Schutz der gesamten Bevölkerung deutlich die Interessen Einzelner. Der Bundesverfassungsgesetzgeber möge deshalb dafür sorgen, dass sich möglichst viele Menschen freiwillig impfen lassen, zB durch positive Anreize. Wenn dennoch eine Überlastung des Gesundheitssystems droht, soll eine Impfpflicht kommen. Gesundheitssystem in Gefahr: „Impfpflicht JA!“

Text des Volksbegehrens „Impfpflicht: Striktes NEIN“:

Impfen ist ein Eingriff in die körperliche Unversehrtheit und eine höchstpersönliche Entscheidung. Weder Corona (COVID-19) noch andere Ereignisse rechtfertigen einen Zwang zu Impfungen. Der Bundesverfassungsgesetzgeber möge daher

eine Impfpflicht verbieten und jegliche Art der Diskriminierung von Menschen ohne Impfung verhindern. Impfen muss freiwillig bleiben! Für Minderjährige entscheiden die Erziehungsberechtigten. Meine Gesundheit, mein Recht: „Impfpflicht NEIN!“

Text des Volksbegehrens „Kauf Regional“:

Wir fordern, dass der Wettbewerbsnachteil unserer regionalen Wirtschaftsbetriebe, die das Rückgrat unserer Städte bilden, gegenüber dem „niederlassungslosen“ Online Handel durch (verfassungs-) gesetzliche Änderungen ausgeglichen wird. Zweckgebundene Regionaltransferabgaben des Online Handels sind Beispiele dafür. Von Online Händlern wie Amazon sollte Solidarität eingefordert werden, regionale Arbeitsplätze müssen verteidigt werden!

Sie können diese vier Volksbegehren im Gemeindeamt Feld am See mit dem Eintrag Ihres Namens und Ihrer Unterschrift unterstützen.

Die Eintragungszeiten sind:

Montag,	20. September	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag,	21. September	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch,	22. September	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag,	23. September	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Freitag,	24. September	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Samstag,	25. September	von 9.00 bis 11.00 Uhr
Montag,	27. September	von 8.00 bis 16.00 Uhr

Imbiss-Eck
Snacks & Getränke Imbisse
aktuelle Öffnungszeiten:
f oder @

Werkskaufhaus

GmbH

für alle

www.werkskaufhaus.at

24h-Eck
Rund um die Uhr einkaufend

mode/schuhhaus

Hurra Schule!

genusshaus

genuss tipp

bau/elektro/sporthaus

AKTION

gutschein

IM WERT VON

€ 5,00*

gültig auf Kinderbekleidung & Kinderschuhe bis 30.9.2021

Mode & Schuhe zum Schulbeginn

Frisch-Fleischpakete 5 od. 10 kg

Ab sofort können Sie bei uns regionales Frischfleisch vom Jungbrind vom Gutzinglerhof in Bad Kleinkirchheim im praktischen Frischfleischpaket vorbestellen!

Das Paket beinhaltet:

- Beiried/Rostbraten
- Gusto (Schnitzel/Braten)
- Faschiertes
- Suppenfleisch
- Gulasch

Bestellformulare liegen bei uns im Genusshaus auf!

& feines fürs Jausenbrett!

-Salami -Hartwürstel -Kochwürstel

Buchenholz / Hartholzbriketts

Qualitäts-Buchenbrennholz/1RM

Hartholzbriketts
1 Palette

Einlagerungs-Aktionspreise

Millstätterstraße 6, 9545 Radenthein, MO–FR 8.00–18.00 Uhr, SA 8.00–12.00 Uhr, Tel. 04246/5100-0

■ Stammgäste in 3 Generationen – Im Landhotel Lindenhof wurden 25jährige und 30jährige Jubiläen gefeiert

Einzigartig ist dabei, dass diesmal Familien in drei Generationen geehrt wurden – Oma und Opa wurden für 30 Jahre geehrt, ihre Kinder für 25 Jahre und manche Kinder der Kinder bereits für 10 Jahre Lindenhofstreue. Wir bedanken uns bei den Familien Wolter, Kuchcinski, Dehn und Uhlenbruch!

Angelika und Hannes Nindler



Landhotel Lindenhof

30 Jahre – Familie Ingrid und Wolfgang UHLENBRUCH aus Essen

30 Jahre – Familie Ulli und Romuald KUCHCINSKI aus Hilden

30 Jahre – Familie Sabine und Peter DEHN aus Gevelsberg

25 Jahre – Familie Gabi und Wolfgang WOLTER aus Hühnfelden

■ Gästeehrungen im Sommer 2021

Landhaus Martha



20 Jahre – Familie Barbara und Bruno BUFFON aus Italien

35 Jahre – Familie Christian, Felix und Moritz SCHÜTZ aus Linz

40 Jahre – Familie Margit und Friedrich SCHÜTZ aus Linz

Samstag, 2. Oktober 2021

Zivilschutz- Probealarm

Warnung

3 Minuten

Alarm

1 Minute

Entwarnung

1 Minute

Radio oder TV
einschalten
Durchsagen
beachten

Nähere Informationen unter:
www.siz.cc/feld_am_see

Haus Christl



25 Jahre – Familie Zita und Wilhelm GRATZ aus Scheyern

Haus Hofer



30 Jahre – Familie Gabriele und Uwe SIMON aus Halvesbostel

Haus Bichl



10 Jahre: Studentengruppe aus Wien: Wolfgang Menezes, Mirjam El Agrebi, Denise Gruber, Alexandra Janovsky, Fiona Reidl, Valentin Somhaber, Clara Weiß, Clemens Weiß



10 Jahre: Esther und Harrie Van den OETELAAR aus Holland

Wir sind sehr stolz, so viele treue Urlaubsgäste Jahr für Jahr in Feld am See begrüßen zu dürfen – ein herzliches Dankeschön dafür! Mögen noch viele wunderbare Sonnenscheinmomente bei uns in Feld am See folgen!

Tourismusverband Feld am See, Andrea Hacker



Tel. 04246 2790

Meine kleine Urlaubswelt

THURNERHOF

Gelbe Suppe mit Reindling, Rindfleisch mit Krensaucce und das traditionelle Bratl, alles das gibt es zum Feldner Kirchtag am 12. September.

Wir freuen uns auf Euer Kommen
Familie Scherzer & das Team Thurnerhof

■ **Fahrt der Pensionistengruppe zu den Leharfestspielen**



Die Pensionistengruppe des PVÖ Feld am See und Umgebung veranstaltete eine Drei-Bundesländer-Tour zu den „Leharfestspielen – Csardasfürstin“. Die Fahrt führte bei schönstem Wetter über die Großglockner – Hochalpenstrasse nach Zell am See, weiter über Fuschl am See nach Bad Ischl. Nach einem Tag zur freien Verfügung in Bad Ischl ging es am dritten Tag weiter nach Schladming auf die Planai – Schafalm- Bergstation. Diese 10jährige Jubiläumsfahrt wurde von Bacher Busreisen und der Reiseleiterin Pirker Margit organisiert. Die Unterbringung im Hotel, die Verköstigung sowie die Unterhaltung waren ausgezeichnet. Die Reisegruppe war für die Organisation durch die Reiseleitung bzw. das Lenken des Buses von Chauffeur Heinz voll des Lobes.
Margit Pirker

■ **Schwimmen lernen macht Spaß!**

16 Kinder aus Feld am See und unseren Nachbargemeinden haben vom 16.08. – 20.08. an einem Schwimmkurs teilgenommen. Das Land Kärnten bietet für Gesunde Gemeinden einen Gratis-Schwimmkurs unter dem Motto „Schwimm dich fit und gesund“ an. Die Schwimmoffensive des Landes hat das Ziel, Kindern das Schwimmen beizubringen. Eine Studie hatte ergeben, dass in Österreich 34 % der Kinder bis 19 Jahre nicht schwimmen können. Ertrinken ist die zweithäufigste Ursache bei tödlichen Kinderunfällen, Kinder sollten also so früh wie möglich schwimmen lernen, meint unser Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser.



Wegen Pandemie und Schlechtwetter gab es monatelang keine Schwimmkurse. Nun wurde wieder durchgestartet und unsere Gemeinde war in der glücklichen Lage, mit der Schwimmschule Kassegger einen erfahrenen und kompetenten Schwimmlehrer zu bekommen. Die Kinder wurden in Kleingruppen bis zu sechs Kindern eine Woche jeweils 90 Minuten lang unterrichtet. Auch der Spaß kam nicht zu kurz, da der Schwimmkurs in der Therme St.Kathrein durchgeführt wurde, wo es kein Regenwetter, dafür aber eine tolle Rutsche gibt!




Can you stand the heat?

RHI MAGNESITA

Wir suchen eine/n **PächterIn für unser Werksrestaurant/ Werkskantine in Radenthein**

Was du mitbringst:

- mehrjährige Praxiserfahrung im Gastronomiebereich
- Berechtigung ein Restaurant zu führen

Wir bieten:

- Führung eines renovierten Restaurantbetriebes mit Räumlichkeiten für ca. 140 Personen
- Mittagsküche inkl. Jausenverpflegung unserer MitarbeiterInnen
- Kosten für Pacht und weiteres nach Absprache

Wer wir sind?
RHI Magnesita ist der Weltmarktführer bei hochwertigen Feuerfestprodukten, -systemen und -serviceleistungen, die für industrielle Hochtemperaturprozesse über 1.200 °C unverzichtbar sind. Unser Werk in Radenthein ist der größte Produktionsstandort des Unternehmens in Österreich und beschäftigt derzeit 355 MitarbeiterInnen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Carina Kohlmaier carina.kohlmaier@rhimagnesita.com
T +43 50213 4272 M +43 699 1870 4272
Millstätterstraße 10, 9545 Radenthein **rhimagnesita.com**

■ Herbstzeit ist Genusszeit

Kulinarische Nächte - Gipfeltreffen des guten Geschmacks
Bad Kleinkirchheim verwandelt sich im Herbst zum Treffpunkt für Freunde des auserlesenen Geschmacks. Vom 17. September bis 9. Oktober laden die Genusswirte der Region, gemeinsam mit den Genussland Kärnten Produzenten, zu den „Kulinarischen Nächten“.

© UnterrichtHuettn



© BRM- Johannes Puch

Kulinarische Reise – Wanderung von Genuss zu Genuss

Den Auftakt zu den „Kulinarischen Nächten“ bildet die „Kulinarische Reise - Wanderung von Genuss zu Genuss“ am 17. September. Um 17.00 Uhr beginnt die kulinarische Reise im Hotel Kirchheimerhof Refugium mit der Vorspeise. Nach einem kurzen gemeinsamen Spaziergang in das Family & Sporthotel Kärntnerhof wird dort die Suppe als Zwischengang serviert. Weiter führt die „Essreise“ in die Thermenwelt Hotel Pulverer zur Loy Stub'n, wo der Hauptgang auf die teilnehmenden Gourmets wartet. Zum krönenden Abschluss wird im nahe gelegenen Hotel Ortner Eschenhof Alpine Slowness das Dessert gereicht. Auf dieser kulinarischen Reise werden Gauden, Augen, Nase und Ohren, ganz unter dem Motto „Kärntens Vielfalt mit allen Sinnen erleben“, verwöhnt.

Kulinarische Nächte

Jeden Freitag und Samstag gehen die zwölf teilnehmenden Genusswirte mit den Gästen auf eine Geschmacksreise durch die heimische Küche. Raffinierte Menüs werden zu folgenden Themenschwerpunkten serviert:

17. und 18. September 2021: Kärntner Wein und veredeltes Obst trifft Kärntner Kas von Ziege, Schaf & Kuh

24. und 25. September 2021: Vom Reh zum See

1. und 2. Oktober 2021: Kostbarkeiten vom Kärntner Feld – Obst, Gemüse, Korn, Kraut & Ruabn

8. und 9. Oktober 2021: Feines aus der Rauchkuchl & Selch
Weitere Informationen unter www.kulinarischenaechte.at

Kulinarische Marktzeit - Genuss-Markt der Regionalität
Zusätzlich laden die Genussland Kärnten Produzenten jeden Samstag beim „Genuss-Markt der Regionalität“ im Kurpark von 14.00 bis 18.00 Uhr ein, die schmackhafte Vielfalt Kärntens zu entdecken. Die Besonderheit dieses Kulinarik-Marktes liegt im persönlichen Kennenlernen der Produzenten und dem Angebot der vielen regionalen Qualitätsprodukte. Bei stimmungsvoller Musik in gemütlicher Atmosphäre können die hochwertigen Köstlichkeiten probiert und natürlich auch gekauft werden.

■ Kirchweihfest am Sonntag, 12. September

„Unter Josef dem Zweiten, Deutschlands gnädigem Kaiser... wurde dieses Bethaus errichtet im sechsten Jahr der hiesigen Toleranz 1787!“ Dieser Satz steht an der Decke der Evangelischen Kirche in Feld am See geschrieben. Am besten zu lesen im Original beim Gottesdienst zum Kirchtag. Herzliche Einladung zum Festgottesdienst mit dem MGV – Almrose zum 234. Kirchweihfest am Sonntag, dem 12. September 2021 um 9.30 Uhr in der Evangelischen Kirche in Feld am See. Ich freue mich auf unseren traditionellen Kirchtag, einen feierlichen Gottesdienst und ein schönes Fest am Kirchenplatz!

Euer Sen. Pfarrer Mag. Michael Guttner



Wir suchen neue KollegInnen!

Einstieg: AB SOFORT

Saison- oder Jahresstelle - nach Vereinbarung

Rezeption: (Teil- oder Vollzeit)

Reservierung: (ab 30 h/Woche)

Lehre: Service, Küche, HGA, Bürokauffrau/-mann

Kinderbetreuung: (ab Winter 2021/22)



BRENNSEEHOF
HOTEL ALTE POST ****

Unsere Werte sind auch Deine Werte?

- Hohe Gast- und Serviceorientierung
- Freundlichkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität

Was wir bieten:

- dynamisches, humorvolles & engagiertes Team
- familiäres Klima, Verpflegung und freie Unterkunft nach Bedarf
- innovative Unternehmenskultur - Ideeneinbringung ist erwünscht
- Fortbildungs- & Weiterentwicklungsmöglichkeiten
- 5-Tage-Woche, gerne auch flexible Dienstplangestaltung
- Gehalt nach KV - Überzahlung nach Qualifikation/Erfahrung selbstverständlich möglich

Wir freuen uns über Bewerbungen: barbara.palle@brennseehof.com oder 04246-2495-75

www.brennseehof.com

Wega Flora
... mehr für's Herz ... mehr für's Gabb...

Liebe BlumenfreundInnen!
Wir produzieren für Sie bis weit in den Sommer
frische Aupflanzware und Gemüsejungpflanzen.
Für ein Erblühen und Fruchten
in Hülle und Fülle.

vormals Blumenwerkstatt
... und vieles mehr in Ihrer Gärtnerei

Wega Flora GmbH
Villacher Straße 11
5540 Radenthein
Öffnungszeiten:
MO-FR 8 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr
info@wegafloara.at
www.wegafloara.at
Solange der
Vorrat reicht

■ Eine Lehre – meine Zukunft

„Was sich bewährt, soll größer werden“



Claudia Platzner ist Lehrlings-Koordinatorin für 17 Gemeinden in der Nockregion und direkte Ansprechpartnerin, Vermittlerin und Coach rund um das Thema Lehre.

Durch ein weiterführendes Förderprojekt auf Basis der Erfahrungen von „Lehre mit Feinschliff“ ist es nun möglich, das Angebot der kostenlosen Beratung rund um das Thema Lehre allen Gemeinden der Nockregion zur Verfügung zu stellen. Das Projekt „Eine Lehre – meine Zukunft“ wird umgesetzt durch die Nockregion und finanziert aus Mitteln des Landes Kärnten, „LEADER“ und AMS.

Den Start dieses Projektes unterstützte Frau Marlene Bacher mit ihrem wertvollen Know-How.

Wer kann diese kostenlose Beratung in der Nockregion nutzen?

- Eltern und Jugendliche, die Fragen zur Berufsorientierung und Lehre haben
 - Aktive Lehrlinge
 - Betriebe, die Unterstützung zum Thema Lehrlinge benötigen
- Nach dem Motto „es gibt keine blöden Fragen“ steht Lehrlings-Koordinatorin Claudia Platzner für alle Fragen rund um das Thema Lehre, Berufsorientierung und Herausforderungen vor und während der Lehrzeit zur Verfügung, d. h. sie ist der „direkte Draht“ für unkomplizierte und schnelle Unterstützung. In einem vertraulichen Erstgespräch wird geklärt, welche Unterstützung notwendig ist. Je nach Bedarf und Umfang wird direkte Unterstützung angeboten oder an die Experten der kostenlosen Beratungsstellen weitervermittelt.



Stellvertretend für viele andere Lehrlinge stellen wir heute Irene Proppentner aus Afritz vor. Sie absolviert die Lehre als Büro- und Einzelhandelskauffrau (Doppellehre) mit ihrem Lehrherrn, Erich Tisch (Elektro Tisch GmbH). Irene hat ihr erstes Berufsschuljahr mit lauter „Ien“ abgeschlossen. Sichtlich stolz ist ihr Lehrherr, Erich Tisch.

Du bist Lehrling in der Nockregion und möchtest uns auch gerne mal DEINE Geschichte erzählen oder hast was zum Thema Lehre zu sagen?

Sie sind Lehrbetrieb und möchten Ihre Lehrlinge vorstellen? Wir freuen uns über Geschichten, Bilder, Meinungen, Feedback.... Bitte melden!

Ansprechpartnerin: Claudia Platzner, Lehrlings-Koordinatorin und Projektleitung, Regionalverband Nockregion, Tel. 0676 7789 167, claudia.platzner@nockregion-ok.at, www.lehre-nockregion.at

■ Taekwon-Do Verein Feld am See!



Mit voller Freude und Stolz darf ich Thomas Gebeneter-Klingenschmid und allen Prüfungsteilnehmern aus den anderen „Villacher Taekwon-Do Schulen“ recht herzlich zur bestandenen Gurtprüfung im Center Villach gratulieren. Sie haben sich nach dem Lockdown mit Disziplin und eisernem Willen wieder aufgebaut und eine sehr souveräne Prüfung abgelegt. Ich wünsche euch weiterhin so großen Eifer, Erfolge und Begeisterung für diesen Sport.

Mit sportlichen Grüßen, Sebastian Kreer (Trainer)

Taekwon-Do Feld am See!

Bewegung in Gemeinschaft war in letzter Zeit schwer bis gar nicht möglich. Deshalb möchte ich Sie im Namen unseres Vereines zu einem **kostenlosen Probetraining** bei uns einladen.

Unser Sport ist eine Kampfkunst, sie wird ohne Kontakt ausgeübt und ist daher für **alle Altersgruppen** geeignet.

Frei nach dem Motto: „Wieder Zeit für sich selbst zu nehmen, ein Training in Gemeinschaft, sich einfach auf etwas Neues einzulassen!“



Schnuppertraining ist 14 Tage kostenlos!

Wir trainieren **jeden Dienstag und Freitag** in der VS Feld am See.

- Trainingszeiten:**
- Kinder 6 bis ca. 13 Jahre: 17:30 – 18:30 Uhr
 - Jugendliche und Erwachsene: 18:30 – 20:00 Uhr



Eine zusätzliche Trainingseinheit für Neueinsteiger findet jeden Donnerstag (ab Oktober) statt, wobei der Einstieg jederzeit möglich ist!

Bist DU interessiert?

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.taekwondo-austria.com oder unter folgender Telefonnummer 0676 593 55 02.

Wir sind ein Teil von ...



Ich freue mich schon auf dein Kommen! Kreer Sebastian, 3. Dan

www.taekwondo-austria.com

■ Der Berg ruft...



Internationales Jedermannradrennen Afritz – Verditz am 5. September

In Kürze ist es wieder soweit! Am 5. September findet zum 23. Mal der „Internationale ARBÖ Helvetia Bergpreis Afritz – Verditz“ statt! Dieses vom ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Radclub Feld am See veranstaltete Jedermannradrennen zählt wie gewohnt zum „Kärnten Sport Jedermannradcup“ und „ARBÖ Kärnten Sport MTB Nachwuchscup“.

Startberechtigt sind alle Radfahrer von Jung bis Alt, mit und ohne Lizenz, mit Rennrad und Mountainbike. Die Streckenlänge beträgt 6,4 km, 2,3 km (Minibiker) bzw. 1,1 km (U9).

In Afritz am See wird, wie auch in den letzten Jahren, wieder ein großes und sehr gut besetztes Feld am Start beim Sporthotel Mirnock erwartet. (ca. 200 Teilnehmer)

Für alle Hobby- und Lizenzfahrer bietet diese Veranstaltung ein großartiges Umfeld. Das geringe Nenngeld (€ 15,00) und ein Preis für jeden Teilnehmer bei der stimmungsvollen Siegerehrung machen dieses Rennen sehr beliebt. Anmeldungen online oder am Renntag im Gemeindezentrum in Afritz am See ab 08.30 Uhr. Infos zum Rennen und zum „Jedermannradcup“ unter www.rc-feldamsee.at oder unter der Telefonnummer 0699 14145101.

Norbert Unterköfler

■ Veranstaltungen September 2021

Sonntag, 5. September, 10.00 Uhr: ARBÖ-Alpe-Adria-Bergpreis Verditz, Jedermann-Radrennen für Rennrad und MTB des RC Feld am See in Afritz am See

Sonntag, 12. September: Feldner Kirchtag am Kirchenplatz. 9.00 Uhr Abmarsch vom Gemeindeamt - das Marktmandl wird zum Kirchenplatz gebracht und dabei von der Zech, der Tuschmusi „Kärntner Rebellen“ und der Trachtengruppe Feld am See begleitet. Anschließend Begrüßung und Proklamation (gelesen von Marc Ofner) vor der Evangelischen Kirche bei der Lutherrose. 9.30 Uhr Kirchtags-Festgottesdienst unter Mitwirkung des MGV Almrose Radenthein in der Evangelischen Kirche. Für die musikalische Unterhaltung am Kirchenplatz sorgen die „VolxKrocha“

Montag, 13. bis Samstag, 18. September: 7. Feld am See ITF Seniors Open-Tennisturnier im Sporthotel Brennseehof. Das ITF Grade S-400 Turnier wird auf den Tennisplätzen Hotel Brennseehof, Sportschule Krainer und Tennisanlage Afritzer See durchgeführt. Informationen unter www.itf-seniors-open-feld.com

Freitag, 17. September, 17.00 Uhr: Kulinarische Reise in Bad Kleinkirchheim

Wanderung von Genuss zu Genuss. Tickets sind im Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim erhältlich. ACHTUNG begrenzte Teilnehmerzahl! Eine Teilnahme an der Wanderung ist nur mit einem gültigen Ticket möglich. Information: BRM Bad Kleinkirchheim Region Marketing GmbH, Tel. +43 4240 8212, info@badkleinkirchheim.at

Samstag, 18. September, jeweils ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte - Gipfeltreffen des guten Geschmacks in Bad Kleinkirchheim: Entdecken Sie die Vielfalt der heimischen Küche. Das Gipfeltreffen des guten Geschmacks findet an diesem Abend auch **im Landhotel Lindenhof statt.** Weitere Informationen, Tickets und Tischreservierungen unter www.kulinarischenaechte.at

Samstag, 19. September, ab 14.00 Uhr: Genuss-Markt der Regionalität im Kurpark/Bad Kleinkirchheim. Regionale Köstlichkeiten der Genussland-Kärnten-Produzenten zum Verkosten. Dazu stimmungsvolle Musik.

Weitere Termine: 25.09., 02.10. und 09.10.2021

Freitag, 24. September und Samstag, 25. September, jeweils ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte - Gipfeltreffen des guten Geschmacks in Bad Kleinkirchheim und in Feld am See: Dieses Wochenende: „Vom Reh zum See“. Am 24.9. findet das Gipfeltreffen des guten Geschmacks auch im Hotel **Brennseehof** und am 25.9. im **Landhotel Lindenhof** und im **Gasthof Thurnerhof** statt. Weitere Informationen, Tickets und Tischreservierungen unter www.kulinarischenaechte.at

Freitag, 1. Oktober und Samstag, 2. Oktober, jeweils ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte - Gipfeltreffen des guten Geschmacks in Bad Kleinkirchheim: Dieses Wochenende: „Kostbarkeiten vom Kärntner Feld – Obst, Gemüse, Korn, Kraut & Ruabn“. Weitere Informationen, Tickets und Tischreservierungen unter www.kulinarischenaechte.at

Weitere Termine: Freitag, 8.10. und Samstag, 9.10.2021

„Feines aus Rauchkuchl & Selch. Am 8.10. findet das Gipfeltreffen des guten Geschmacks auch im **Hotel Brennseehof** statt.

Donnerstag 2. September und 9. September Schmankerl- und Handwerksmarkt von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr am Kirchenplatz

Jeden Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr, Parkplatz Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim Bauernmarkt mit Produkten aus der Landwirtschaft

Jeden Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr, Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein – Hauptstraße – Markthalle

■ Öffnungszeiten/Tourismusbüro Feld am See im September:

Bis 5. September: Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag 9.00 – 12.00 Uhr

Ab 6. September: Montag bis Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr.

■ GO MOBIL Fahrer/innen gesucht

Für das GO MOBIL Radenthein – Feld am See werden Fahrer/innen gesucht. Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Gemeindeamt Feld am See unter feld-am-see@ktn.gde.at oder Tel. 04246 2280

■ Nachmittagsbetreuung für Schulkinder

Mit Beginn des Schuljahres startet auch wieder unsere Nachmittagsbetreuung im „Fuchsbau“ beim Kindergarten. Es gibt noch wenige freie Plätze! Weitere Informationen bei Elisabeth Pirker-Büttner im Meldeamt der Gemeinde Feld am See.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2
Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Skikarte Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen & Thermal Römerbad



Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen Skikarte & Thermal Römerbad

		Kategorie	Normaltarif	Feld am See CARD -20%	Feld am See CARD & Skiclub* -28%	
Ski-Saisonkarten Ab 03. Dezember 2021 – 03. April 2022 Entdecke die vorantretenden 103 Pistenkilometer allein oder mit der gesamten Familie. Erwachsene: ab 19 Jahre, Jahrgang 1967–2002 Senioren: ab 65 Jahre, Jahrgang 1956 Kinder: 6–14 Jahre, Jahrgang 2007–2015, ausweispflichtig ab 130 m Kinder unter 6 Jahre erhalten bei Kauf eines Familienpakets eine Saisonkarte. Jugendliche: ausweispflichtig, 15–18 Jahre, Jahrgang 2003–2006 * Unter Vorweis der gültigen Schitab-096-Mitgliedskarte für 21/22. Es sind max. vier Personen im Paket gebührenpflichtig. Ab der 5. Person werden Freikarten ausgeben (nur gültig für Kinder). Das Angebot der Feld am See Card gilt für alle Personen, die ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Feld am See haben. Die Ausgabe bzw. der Verkauf der Karten erfolgt ausschließlich bei der Verkaufsstelle Thermal Römerbad und im Webshop anhand der ausgegebenen Bestätigungen der Gemeinde Feld am See. Mit der ausgegebenen Bestätigung erhalten Sie die Feld-Card bis einschließlich 08.12.2021 zum Vorzeigepreis bei der Plaza Thermal Römerbad und im Webshop. Die Gültigkeit der Feld am See Card richtet sich nach dem Saison- und Öffnungsplan der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen bzw. des Thermal Römerbades. Vorteilangebote sind nicht miteinander kombinierbar! Es gelten die Geschäftsbedingungen der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen in der jeweils gültigen Fassung.	Saisonkarten 2021/22	Erwachsene	497,-	398,-	358,-	
		Senioren	447,-	358,-	322,-	
		Jugend	373,-	298,-	269,-	
		Kinder	249,-	199,-	179,-	
		Familien	Paket 1: 2 Eltern + 1 Kind	968,-	774,-	696,60
		Saisonpakete	Paket 2: 2 Eltern + 2 Kinder	1.030,-	824,-	741,60
			Paket 3: 1 Elternteil + 2 Kinder	752,-	602,-	541,80
			Paket 4: 1 Elternteil + 3 Kinder	839,-	672,-	604,80
			Paket 5: 2 Eltern + 1 Jugendliche + 1 Kind	1.123,-	898,-	808,20
			Paket 6: 1 Elternteil + 1 Jugendliche + 1 Kind	845,-	676,-	608,40
			Paket 7: 1 Elternteil + 1 Jugendliche + 2 Kinder	957,-	766,-	689,40
			Paket 8: 1 Elternteil + 2 Jugendliche + 1 Kind	1.125,-	900,-	810,-
			Paket 9: 2 Eltern + 1 Jugendliche	1.036,-	828,-	745,20
			Paket 10: 2 Eltern + 2 Jugendliche	1.393,-	1.114,-	1.002,60
			Paket 11: 1 Elternteil + 2 Jugendliche	938,-	750,-	675,-
		Paket 12: 1 Elternteil + 3 Jugendliche	1.295,-	1.036,-	932,40	
		Paket 13: 1 Elternteil + 1 Kind	642,-	514,-	462,60	
		Paket 14: 1 Elternteil + 1 Jugendliche	735,-	588,-	529,20	
Thermal Römerbad	Saisonkarten Terme	Erwachsene	268,-	230,50	207,50	
		Senioren	259,-	207,50	186,50	
		Jugend	230,-	184,-	166,-	
		Kinder	157,-	126,-	113,-	
		Saisonkarte Terme & Sauna	Alle	457,-	366,-	329,-

Therme St. Kathrein

Wir freuen uns, auch im kommenden Jahr allen Einheimischen mit der Feld am See Card wieder eine Vergünstigung in der Therme St. Kathrein anbieten zu können.

Eintauchen, abtauchen, auftauchen! Die größte Wasserfläche aller Kärntner Thermen und die abwechslungsreich gestalteten Badelandschaften garantieren sommers wie winters Wasserspaß und Erholung.



	Kategorie	Normaltarif		Feld am See CARD -20%		Feld am See CARD + Skiclub -28%	
		Therme	Therme/Sauna	Therme	Therme/Sauna	Therme	Therme/Sauna
Saison- und Jahreskarten Therme St. Kathrein Winter 2021/2022: November bis April Jahreskarte: November bis Oktober Sommer 2022: Mai bis Oktober Bis zu 28% Ermäßigung auf die Saison- oder Jahreskarte der Therme St. Kathrein mit der Feld am See Card ganzjährig einlösbar!	Kinder						
	Winter 2021/2022	160,-	-	128,-	-	115,-	-
	Jahreskarte	256,-	-	205,-	-	184,-	-
	Sommer 2022	112,-	-	90,-	-	81,-	-
	Jugendliche/Studenten						
	Winter 2021/2022	210,-	396,50	168,-	317,-	151,-	285,50
Jahreskarte	336,-	640,50	269,-	512,-	242,-	461,-	
Sommer 2022	147,-	274,50	118,-	220,-	106,-	198,-	
Erwachsene							
Winter 2021/2022	265,-	461,50	212,-	369,-	191,-	332,-	
Jahreskarte	424,-	745,50	339,-	596,-	305,-	537,-	
Sommer 2022	185,50	319,50	148,-	256,-	134,-	230,-	
Senioren							
Winter 2021/2022	240,-	429,-	192,-	343,-	173,-	309,-	
Jahreskarte	384,-	693,-	307,-	554,-	276,-	499,-	
Sommer 2022	168,-	297,-	134,-	238,-	121,-	214,-	


RADLEREI
Dorfgreissler & Bistro

„Feldner Kirchtag“ am 12.09.2021

KIRCHTAGSSCHMAUS am Kirchenplatz

- » **Gelbe Kirchtagssuppe** mit Reindling
- » **Gekochtes Rindfleisch** vom Walder Bauer mit Semmelkren und Röstkartoffeln
- » **Knusperbrat'l** vom Molkeschwein mit Sauerkraut und Semmelknödel
- » **Fangfrische Fische** aus Andi Hofers Teichen und dem Millstättersee
- ... dazu gibt's **frisch gezapftes** Loncium **RADLEREI Bier**

Die Kirchtags-Glaslküche zum mitnehmen:

- » **Gelbe Kirchtagssuppe** mit Reindling in der 0,5 lt. oder 1 Literflasche
- » **Gekochtes Rindfleisch** vom Walderbauer, Röstkartoffeln und Semmelkren
- » **Schweinsbrat'l** vom Molkeschwein, Sauerkraut und Semmelknödel

**Vorbestellungen bitte bis Mittwoch
08.09.21 unter: 04246/2274**

Auf Euren Besuch freut sich das **RADLEREI Team**
Hotel Lindenhof – Feld am See

Dein Bekleidungs-Fachgeschäft im V-Center in Villach

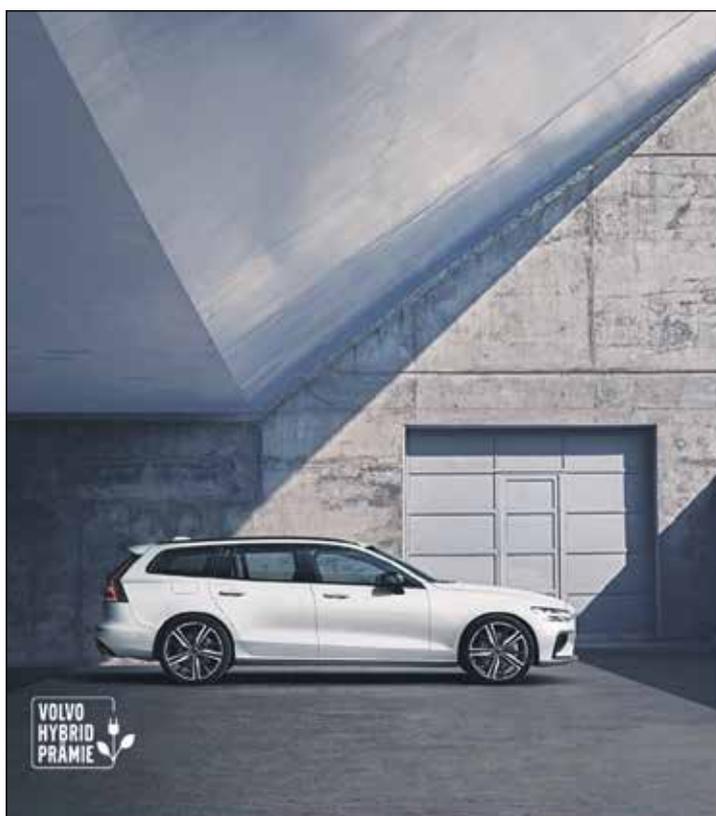


Küche & Service **Med & Wellnes** **Handwerk & Bau**

EnderleTM

ORIGINAL BRANDS SEIT 1998

www.myworkwear.at



**VOLVO
HYBRID
PRÄMIE**

V O L V O

**ES GIBT VIELE GUTE GRÜNDE UMZUSTEIGEN.
UND HIER IST NOCH EINER.**

**DER VOLVO V60 RECHARGE PLUG-IN HYBRID.
JETZT MIT € 3.600,- VOLVO HYBRID PRÄMIE* UND
ZUSÄTZLICH € 2.500,- E-MOBILITÄTSFÖRDERUNG**.**

Egal ob Zubehör, Winterkomplettreder oder Service- und Garantiepaket:
Wählen Sie die Option, die am besten zu Ihnen passt, und profitieren Sie von
der Volvo Hybrid Prämie. Damit fällt Ihnen der Umstieg noch leichter.

MEHR ATTRAKTIVE ANGBOTE UNTER
www.volvocars.at/mayerhofer

Kraftstoffverbrauch: 1,8 – 2,2 l/100 km, Stromverbrauch: 14,8 – 16,8 kWh/100km, CO₂-Emissionen: 41 – 50 g/km. Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emission und Stromverbrauch kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. * Volvo V60 Recharge Plug-in Hybrid: Preisvorteil enthält € 3.600,- Volvo Hybrid Prämie. Volvo Hybrid Prämie: einmalig anwendbar entweder bei Eintausch eines Gebrauchtwagens (min. 3 Monate auf den Besitzer zugelassen, bei Kauf eines Neuwagens), Upgrade auf Ausstattungslinie R-Design oder Inscription, Kauf von Zubehör, Polestar Software Optimierung, Winterkomplettreder oder Service- und Garantiepaket. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise in Euro inkl. MwSt und 20 % USt. Keine Barablässe. Nur für Privatkunden. ** Die Förderung setzt sich zusammen aus € 1.250,- staatliche Förderung und € 1.250,- Importeursanteil für Privatkunden (Wertangaben netto). Näheres auf www.umweltfoerderung.at. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Aktion gültig bis 31.08.2021. Symbolfoto. Stand: Juni 2021.



MOTOR MAYERHOFER

Triglavstraße 31
9500 Villach

+43 4242 2486710
www.volvocars.at/mayerhofer